

Manual de utilizare

Statie radio VHF/UHF portabila Midland CT510



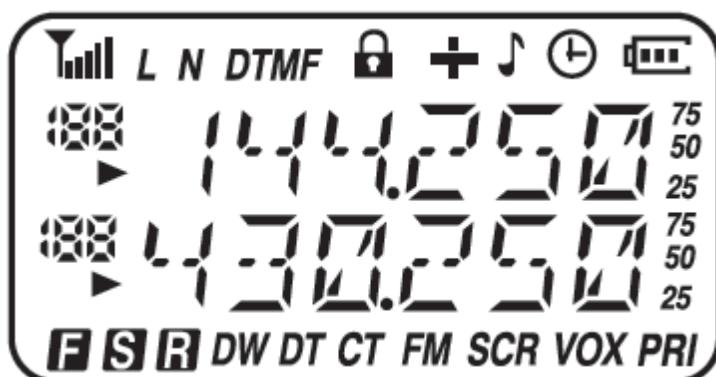
Mentinere

Statia este un produs electronic si trebuie tratata cu grija. Va rugam sa respectati regulile de mai jos:

- Nu incercati sa deschideti statia radio. Interventiile nacalificate pot deteriora si anula garantia.
- Nu utilizati statia radio in cazul in care antena este deteriorata
- Nu depozitati dispozitivul sub soare sau la temperaturi ridicate
- Pastrati statia intr-un loc uscat. Apa/umezeala va coroda circuitele electronice.
- Nu depozitati dispozitivul in zone cu praf sau murdare
- In cazul in care simtiti un miros ciudat sau de fum, va rugam sa opriti alimentarea si sa scoateti bateria
- Nu transmiteti fara antena.
- Nu folositi detergenti, alcool sau materiale abrazive, curatati cu o laveta moale.
- Opriti statia inainte de a patrunde intr-o zona inflamabila sau exploziva

Prezentare produs

Ecran LCD



L Afiseaza puterea semnalului primit si puterea emisiei

N Indicator putere scazuta

DTMF Indicator banda limitata

Functie DTMF activata

+ Positiv/Negativ

S Scrambler activat

Statie radio

1. **Antena.** Conectare antena furnizata.
2. **TX.** Led-ul devine verde in timpul receptiei si rosu in momentul emisiei.
3. **MIC/SP.** Mufa pentru microfon/casti.
4. **Pornire/DIAL:** Apasati si tineti apasat timp de 3 secunde pentru a pori/opri statia radio. De asemenea, este utilizat pentru setarea frecventei, selectiile de meniu si ajustarea volumului.
5. **Ecran LCD**
6. **Sursa DC externa.** Aceasta mufa permite conectarea unei surse externe de alimentare si un cablu de programare
7. **Tastatura multifunctionala**
8. **Microfon incorporat**
9. **Difuzor.**
10. **PTT.** Se apasa pentru a emite si se elibereaza pentru a receptiona.
11. **Tasta neagra:** Se apasa pentru a porni squelch-ul. Pentru a ajusta volumul se tine apasat si se roteste butonul DIAL. **Tasta oranj:** Apel de urgență

Antena/accesorii instalare

Acumulator

Glisati siguranta capacului bateriei pentru a debloca, apoi glisati capacul bateriei in jos pentru a o scoate. Instalati bateria in compartimentul bateriei.

Antena

Antena furnizata ofera performante bune atat in banda UHF cat si in banda VHF. Pentru a instala antena insurubati, in sensul acelor de ceasornic, in conectorul statiei. Rotiti in sens invers acelor de ceasornic pentru a o indeparta.

Nota: Nu emiteti fara antena.

Instalarea clemei pentru curea

Utilizati suruburile pentru a fixa clema pentru curea.

Instalare difuzor/microfon extern

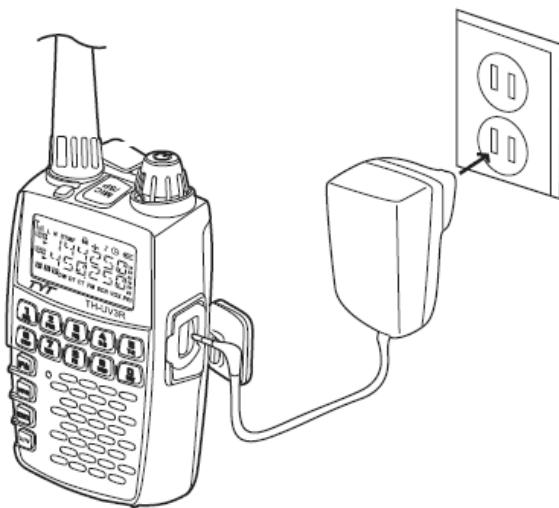
Deschideti capacul mufeii de microfon/difuzor si introduceti sticherul microfonului/difuzorului.

Incarcator baterie

In momentul in care ecranul afiseaza pictograma bateriei fara nici o linie inseamna ca acumulatorul trebuie reincarcat.

1) Incarcator de perete

CT 510 poate fi alimentat direct cu incarcatorul de perete.



2) Incarcator de birou

Acumulatorul poate fi alimentat si cu incarcatorul de birou: nu aveti nevoie de statia radio ci doar de acumulator, doar plasati acumulatorul in suportul corespunzator.

Led-ul de culoare rosie indica faptul ca bateria se incara, iar led-ul de culoare verde inseamna ca incarcarea a fost finalizata.

3) Cablul USB

Daca aveti un PC, bateria poate fi incarcata cu ajutorul cablului USB furnizat.

Pictograma bateriei va va informa despre starea bateriei.

Pictograma	Status
	se incarca
	complet

Mod de operare

Mod frecventa “VFO”

In acest mod puteti utiliza butonul *POWER/DIAL* pentru a schimba frecventa sau pentru a introduce frecventa direct din tastatura.

Mod memorie “MR”

Sub modul VFO, in cazul in care ati stocat cel putin un canal, apasati VFO pentru a intra in modul MR. Ecranul va afisa frecventa si numarul canalului in partea stanga sus.

Mod canal “CH”

In cazul in care ati stocat cel putin un canal, porniti statia in timp ce apasati butonul ENT.

Mod FM

CT 510 opereaza, de asemenea, pe frecventa FM: 88.00 – 108.00 MHz. Pentru a stabili intervalul de scanare a frecvenetei si a stoca canalele favorite vezi paragraful „Operatiuni de comenzi rapide”.

Mod meniu

Pentru a intra in modul meniu se apasa F/lacat si ENT.

Operatiuni de baza

Pornire/oprire

Pentru a porni statia radio CT 510 apasati butonul *POWER/DIAL* timp de 3 secunde.

Daca vocea ‘POWER ON’ nu se aude, inseamna ca anuntul vocal nu este activat

Ajustare frecventa

CT 510 poate opera in modul VFO , permitand astfel o reglare libera pe tot parcursul benzii de frecventa. Daca rotiti butonul Power/DIAL in sensul acelor de ceasornic, veti selecta o frecventa mai mare, iar in sensul invers acelor de ceasornic veti selecta o frecventa mai joasa.

Emisie

1. Apasati butonul *PTT* pentru a emite; led-ul *BUSY/TX* se va transforma in rosu. Eliberati butonul PTT pentru a receptiona.
2. In timpul transmisiei , va aparea indicatorul de nivel al puterii in partea din stanga sus a ecranului LCD.

Cand bateria esta scazut, pe ecran va aparea ‘L’.

Blocare tastatura

1. Intrati in modul Meniu apasand tasta F/lacat si ENT.
2. Rotiti butonul *POWER/DIAL* pentru a selecta tasta de blocare.
3. Confirmati prin pasarea tastei *ENT*.
4. Rotiti butonul *POWER/DIAL* pentru a alege una din cele doua optiuni: Manual si Auto.
5. Confirmati prin pasarea tastei *ENT*.
6. Pe ecran va aparea lacatul.
7. Pentru a debloca tastatura apasati tasta F timp de 3 secunde.

Nota:

- In acest mod, daca rotiti butonul *POWER/DIAL* pentru a ajusta volumul.
- Pentru a bloca manual apasati tasta *I* timp de 2 secunde.

Taste laterale multi functionale (via software)

CT 510 ofera doua taste laterale multifunctionale, care au aceleasi optiuni.

Cu ajutorul programului software puteti stabili functiile lor in conformitate cu cerintele dumneavoastra.

A. Nici unul.

B. Monitorizarea si ajustarea volumului (Implicit: tasta neagra multifunctionala).

Daca tineti apasat acest buton, statia radio se va transforma in functie de monitorizare. Volumul va fi afisat pe ecran.

C. 1750 Hz CALL Tone

Aceasta functie poate fi atribuita tastei laterale.

Atunci cand se apasa acest buton, se va genera un ton 1750Hz care va permite comunicarea prin repetoare.

D. Apel de urgență (Implicit: tasta oranj).

In momentul in care aceasta functie este activata se apasa scurt acest buton si PTT pentru a trimite un semnal de alarma. Iesirea se face prin apasarea unei taste.

Operatiuni comenzi rapide

Pentru a accelera activarea unor functii se apasa tasta „F” impreuna cu alta tasta. Mai jos gasiti lista.

1. Ajustare Squelch

Se apasa tasta „F” si „1”/”SQL” pentru a intra in setarile squelchului. Selectati nivelul dorit (de 0 la 9) prin rotirea butonului *POWER/DIAL*.

2. Ajustare putere High/low

Se apasa tasta „F” si „2”/”PWR” pentru a intra in setarile de ajustare a puterii. Daca este selectata putere joasa, in partea jos a ecranului va aparea „L”.

3. Setari scanari prioritare

Pentru a stabili prioritatile de scanare se apasa tasta „F” si „3/PRI”; aceasta functie este disponibila in modul MR sau CH.

4. Repetor

Se apasa tasta „F” si „4 S-D” pentru a intra in modul VFO. Rotiti butonul *POWER/DIAL* pentru a selecta select jos ‘-’ sau sus ‘+’. Atunci cand repetorul este activat, ecranul va afisa o pictograma relativa (‘+’ sau ‘-’ in functie de ceea ce ati ales).

5. Setari canale

Se apasa tasta F si „6 STEP” pentru a intra in setarile de spatiere a canalelor. Se roteste butonul *POWER/DIAL* pentru a selecta setarea dorita. Puteti alege : 5/6.25/10/12.5/25.0/37,5/50.0/100.0 KHz.

6. Activare/deactivare VOX

Se apasa tasta F si „7 VOX” pentru a activa/dezactiva functia VOX. Se selecteaza ON sau OFF rotind butonul *POWER/DIAL*.

7. FMW Radio

Se apasa tasta F si „8 FM” pentru a intra in modul FMW radio; in partea de jos a ecranului, pictograma FM va aparea. Pentru a selecta frecventa dorita se roteste butonul *POWER/DIAL* sau se poate edita direct din tastatura. Intervalul frecventei este 88.00 - 108.00 MHz. Pentru a iesi se apasa inca o data tasta F si „8 FM”.

8. Setari sunet tastatura

Se apasa tasta F si „9 BEEP” pentru a intra in setarile de sunet ale tastaturii. Se roteste butonul *POWER/DIAL* pentru a selecta to select dintre OFF / TONE /VOICE.

9. CTCSS / DCS

Se apasa tasta F si „0 SQT” pentru a stabili subtonurile CTCSS si codurile digitale DCS. Daca apasati din nou tasta F setati tonurile de recepție si emisie.

Pentru a schimba intre CTCSS si DCS se apasa in mod repetat tasta *VFO*.

OFF → CTCSS → DCS N → DCS I → OFF.

Pentru a selecta tonul CTCSS sau codul DCS code se roteste butonul *POWER/DIAL* ; se apasa *ENT* pentru a confirma sau *U/V* pentru a iesi.

10. Scanare

Se apasa tasta *F* si *VFO* pentru a incepe scanarea. Pentru a schimba directia scanarii se roteste butonul *POWER/DIAL* . Scanarea poate avea loc in modul VFO, MR sau CH.

11. Stocare canale

Se apasa tasta *F* si *U/V*; se roteste butonul *POWER/DIAL* pentru a stoca canalul dorit. Se apasa *ENT* pentru a confirma.

12. Modul meniu

Se apasa tasta *F* si *ENT* pentru a intra in modul de meniu.

Operatiuni taste numerice

In modul VFO mode, puteti selecta direct prin editarea numarului de pe tastatura. Daca acest numar este in afara benzii, ecranul va afisa „ERROR”. In modul MR acest numar selecteaza un canal stocat.

Functii

Pas	Pictograma si functie	Selectii disponibile
1	TX_SEL (transmisie prioritara)	BUSY / EDIT
2	APRO (mod voce)	OFF / COMP / BCLO / ON / SCRM
3	BCLO (blocare canal ocupat)	OFF / ON
4	W/N (banda lata/ingusta)	WIDE / NARROW
5	SCAN (lista scanare)	ADD / DEL
6	OFFSET (shift frequency setting)	0.000 - 99.950 MHz
7	CH_NAM (nume canal)	0 - 9, A - Z, +, -, /, _
8	NAM_SW (nume canal afisat)	OFF / ON
9	OPENS (pornire ecran)	OFF / DC / MSG
10	MSG (pornire mesaj)	0 - 9, A - Z, +, -, /, _
11	D_WAIT	OFF / ON
12	LAMP	OFF / ON / AUTO
13	DC (voltaj baterie)	CURRENT VOLTAGE
14	1750_S (1750 setari)	OFF / 1 - 15 S
15	TOT (time-out-timer)	OFF / 30 - 360 S
16	RX_SAV (economisire baterie)	OFF / 1-1 / 1-2 / 1-3 / 1-4
17	SCANS_S (mod scanare)	CO / TO / SE
18	SCAN_V (viteza de scanare)	100, 150, 500 mS
19	APO_SW (oprire automata)	OFF / 30 - 180 S
20	RX_ALT (receptie alerta urgenta)	OFF / ON
21	KEY_LK (blocare tastatura)	AUTO / MANUAL
22	VOX_LV (VOX ajustare nivel)	1 - 9
23	VOX_DV (VOX reglare intarziere)	0.5, 1.0, 2.0, 3.0 S
24	FM_STP (setari FM radio)	5/6,25/10/12,5/25/37,5 50/100kHz

25	SK_CTS (CTCSS scanare)	67.0 - 2541.0 Hz
26	SK_DCS (DCS scanare)	D023N - D754N, D023I - D0754I

Operatiuni meniu

Se apasa tasta „F”: va aparea „F” in partea stanga jos a ecranului.

Pentru a intra in modul meniu se apasa tasta ENT; „MENIU” va fi afisat.

Rotiti *POWER/DIAL* pentru a selecta articolele meniului si apasati ENT pentru a intra in meniul dorit.

Se apasa tasta U/V pentru a iesi si a reveni la ultima setare. Apoi se apasa VFO pentru a iesi din modul meniu.

Descriere si stabilirea functiilor de meniu

1. Transmisie (TX_SEL)

CT 510 poate opera pe o alta sub-banda fata de cea pe care lucrai.

EDIT: transmisie pe banda de operare.

BUSY: transmisie pe cele mai recente benzi folosite.

Setarea implicita este EDIT.

2. Mod Voce (APRO)

OFF: voce oprita.

COMP: compander voce.

BCLO: blocare canal

ON: functie de blocare canal ocupat este activata

SCRM: Scrambler

3. Blocare canal ocupat (BCLO)

ON: functie de blocare canal ocupat este activata.

OFF: functie de blocare canal ocupat este dezactivata.

4. Latime de banda (W/N)

Larga: 25kHz

Ingusta: 12,5kHz

5. Lista scanare (SCAN)

Aceasta functie este disponibila doar in modul MR si este utila pentru a adauga sau a sterge canalul de memorie curent la lista de scanare. Selectati acest meniu si rotiti butonul *POWER/DIAL* pentru a selecta „ADD” sau „DEL”, confirmati prin apasare PTT sau ENT si iesiti prin apasarea tastei U/V.

6. Frecventa offset

Offset este diferența de frecvență între emisie și receptie; la această stație este de la 00.000 la 99.950 MHz și se stabilește cu ajutorul butonului *POWER/DIAL*. Confirmăți prin apasarea tastei PTT sau ENT și ieșiți prin apasarea tastei U/V.

7. Nume canal (CH_NAM)

Fiecare canal poate fi asociat cu un nume alfanumeric până la 6 caractere.

This function can be enabled only in CH and MR mode.

Întrăți în acest mod și rotiți butonul *POWER/DIAL* pentru a alege prima cifră de la “0” – “9” la “A” – “Z”.

Pentru a merge la următoarea cifră apăsați *2 PWR*; pentru a reveni la caracterul anterior apăsați *1 SQL*.

Pentru a sterge setările utilizati tastă *0 SQT* și apăsați ENT pentru confirmare.

8. Mod nume/frecvență (NAM_SW)

În modul CH sau MR, rotiți butonul *POWER/DIAL* pentru a selecta “ON” / “OFF”.

ON: ecranul va afisa numele canalului (daca este setat).

OFF: ecranul va afisa frecvența.

Nota:

Inainte de a activa aceasta funcție, trebuie editat intai numele canalului.

9. Mesaj pornire (OPENS)

OFF: ecranul va afisa frecvența sau numarul canalului.

MSG: ecranul va afisa mesajul de pornire stabilit de dvs.

DC: se afisează tensiunea actuală a bateriei.

10. Setari mesaj pornire (MSG)

Cu ajutorul acestei funcții se poate edita mesajul de pornire (până la 6 caractere)

Selectați prima cifră cu ajutorul butonului *POWER/DIAL* “0” – “9”, “A” – “Z”, “ ”, “+”, “-”, “/” și “_”. Apăsați *2 PWR* pentru a merge la următorul caracter și *1 SQL* pentru a reveni la anteriorul.

Pentru a sterge setările folositi tastă *0 SQT* și apăsați ENT pentru a confirma.

11. Monitor Dual (D_WAIT)

OFF: monitor dual activat: stația funcționează pe ambele canale.

ON: monitor dual dezactivat: stația funcționează doar pe canalul curent.

12. Setari lumina de fundal (LAMP)

Lumina de fundal poate fi activată/dezactivată.

ON: lumina de fundal activată.

OFF: lumina de fundal dezactivată.

AUTO: lumina de fundal va porni la orice operări și va sta activată timp de 5 secunde the backlight will be turned on upon any operation and will stay active for 5 seconds.

13. Tensiune baterie (DC)

Este afisată tensiunea curentă a bateriei.

14. Buton PTT și setari ton de apel 1750 Hz

Tonul de apel 1750Hz poate fi trimis la repetori atunci când se apăsa butonul PTT.

OFF: tonul nu este trimis.

ON: ati trimis tonul 1750Hz, iar timpul transmisiei poate fi ajustat intre 1 si 15 secunde.

15. TOT time-out-timer

Functia TOT este utilizata pentru a preveni o transmisie prea lunga. Aceasta functie blocheaza temporar transmisia daca statia a fost utilizata peste timpul maxim permis. Odata ce a ajuns la cronometrul presetat, statia va intra in modul de receptie. Este ajustabil de la 30 la 360 de secunde sau poate fi dezactivat.

In modul TOT rotiti butonul *POWER/DIAL* pentru a selecta optiunea dorita si confirmati prin apasarea tastei *PTT* sau *ENT* si iesiti cu ajutorul tastei *U/V*.

16. RX (RX_SAV)

Puteti stabili economisirea energiei RX in diferite nivele de la 1-1 la 1:4. Selectati OFF pentru a deactiva.

In RX_SAV mode rotate the *POWER/DIAL* knob to select your choice.

Confirm by pushing *PTT* or *ENT* and exit with *U/V* key.

17. Mod scanare (SCAN_S)

Functia de scanare este foarte utila pentru a monitoriza canalele inainte de a transmite.

Se pot seta trei moduri diferite de scanare.

In modul SCAN_S, rotiti butonul *POWER/DIAL* pentru a selecta tipul scanarii dorite.

Scanare timp operat (TO)

In momentul in care statia detecteaza un semnal se va opri din scanat; statusul va ramane timp de 5 secunde, dar statia va continua sa scaneze chiar daca semnalul este inca acolo.

Scanare Carrier-operated (CO)

Stacia radio se va opri din scanat atunci cand va detecta un semnal si ramane pe aceeasi frecventa pana cand va lipsi semnalul.

Cautare scanare (SE)

In momentul in care statia va detecta un semnal, va ramane pe acel canal si se va opri din scanat.

Confirmarea selectiei se face prin apasarea tastei *PTT* sau *ENT* si iesirea prin apasarea tastei *U/V*.

18. Viteza scanare

Se poate ajusta viteza scanarii de la 100 pana la 500mS cu un pas de 50 mS.

19. Oprire automata (APO_SW)

Pentru a stabili oprirea automata se roteste butonul *POWER/DIAL* pana cand ecranul va afisa "APO"; Confirmarea selectiei se face prin apasarea tastei *PTT* sau *ENT* si iesirea prin apasarea tastei *U/V*.

Stacia radio se va opri automat daca nu sunt operatiuni dupa timpul prestabilit.

OFF: "APO" off.

Nota:

Se poate seta oprirea automata de la 30 la 180 minute cu un pas de 30 minute.

20. Receptie alerta de urgență (RX_ALT)

In acest mod se poate activa/dezactiva receptia de alerta de urgență.

OFF: alerta de urgență nu este primită

ON: alerta de urgență este primită

21. Blocare tastatura (KEY_LK)

AUTO: dupa 8 secunde de la ultima conversatie, tastatura se va bloca automat.

MANUAL: pentru a debloca tastatura se apasa tasta *F* timp de 2 secunde.

22. Ajustare nivel VOX (VOX_LV)

In acest mod se poate ajusta sensibilitatea VOX . Nivelul 1 este cel mai putin sensibil.

23. Ajustare intarziere VOX(VOX_DV)

Aceasta optiune pastreaza statia in modul de emisie dupa ce ati terminat con vorbirea si va permite sa vorbiti la un ritm constant fara nici o pierdere de transmisie. Intarzierea poate fi ajustata in diferite nivele (daca este prea scurt poate cauza intreruperea transmisiei intre cateva cuvinte): 1.5 / 1.0 / 2.0 / 3.0 secunde.

24. Frecevnita FM radio (FM_STP)

Poate fi selectata din urmatoarele valori: 25, 50, 100 or 200 KHz.

25. Scanare CTCSS (SK_CTS)

Cu ajutorul acestei functii se poate scana prin intermediul tonurilor CTCSS.

Atunci cand statia detecteaza un semnal cu acelasi ton CTCSS, scanarea se va opri si CTCSS va clipi pe ecran.

Pentru a inversa directia scanarii rotiti butonul *POWER/DIAL*.

26. Scanare DCS (SK_DCS)

Coduri de scanare DCS.

Atunci cand statia detecteaza un semnal cu acelasi cod DCS, scanarea se va opri si DCS va clipi pe ecran.

Pentru a inversa directia scanarii rotiti butonul *POWER/DIAL*.

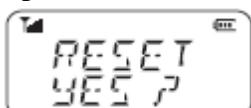
Reset

Pentru a sterge toate setarile din meniu, se poate efectua o resetare:

Apasati si tineti apasat tasta *F* pentru a porni statia.

Ecranul va afisa: "RESET YES?".

Pentru a merge mai departe apasati *ENT* ; veti auzi un semnal sonor ce indica faptul ca resetarea a inceput. La sfarsit se va auzi un alt doilea semnal sonor pentru a confirma finalizarea resetarii. Apoi, statia se va schimba automat in modul VFO.



Stocare si stergere

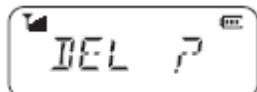
Stocare frecventa

In modul VFO se editeaza frecventa dorita direct din tastatura sau rotind butonul *POWER/DIAL*. Se apasa tasta *F* si *U/V*; cifrele (unde se vor stoca frecventele modificate) vor clipi din stanga frecventei.

Editarea frecventei cu ajutorul tastaturii sau rotind butonul *POWER/DIAL*. Confirmarea selectiei se face cu tasta *ENT*.

Stergere memorii

1. In modul MR sau CH, opriti statia radio. Porniti din nou statia si apasati in acelasi timp tasta *U/V*. Ecranul va afisa mesajul “*DEL ?*”. Numarul canalului va clipi in partea stanga a frecventei pe ecranul LCD.



2. Se selecteaza canalul pe care doriti sa il stergeti.
3. Acum statia va trece la urmatorul canal. Daca doriti sa il stergeti repetati procedura.

Stocarea si stergerea posturilor de radio FM

Stocare canale radio FM

In modul FMW radio, se apasa tasta *F* si *U/V*;

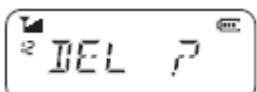
Se selecteaza canalul radio FM dorit cu ajutorul tastaturii sau rotind butonul *POWER/DIAL*. Se apasa *ENT* pentru a confirma.

FMW

In modul FMW radio se apasa tasta VFO pentru a trece de la modul memorie FMW la modul frecventaFMW. (Este posibil doar daca sunt stocate cateva canale)

Stergere canale FMW

In modul memorie FMW, opriti statia radio. Porniti din nou statia si apasati tasta *U/V* in acelasi timp. Mesajul “*DEL ?*” va aprea pe ecran si numarul canalului va clipi in partea stanga a frecventei.



Se selecteaza canalul pe care doriti sa il stergeti si se apasa tasta *ENT* pentru a confirma. Repetati aceeasi procedura pentru a sterge alte canale (25 maximum).

Specificatii tehnice

Identificare produs	
Producator	Midland
Cod produs	C1065
Culoare	Negru
Caracteristici	
Banda de frecventa	UHF/VHF
Frecventa	144 - 146 MHz si 430 - 440 MHz
Canale	128 canale
Coduri securitate	212 DCS si 50 CTCSS
Putere ajustabila	Da, Hi/Low
Apel de urgență	Da
Vox	Da
Indicator nivel baterie	Da
Roger beep	Da
Scanare canale	Da
Blocare tastatura	Da
Baterie	Acumulator 1300 mA/h
Dimensiuni	95 (H) x 52(L) x 31(D)
Greutate	139gr
FM radio	Da
Pachetul contine	
Statie portabila UHF/VHF	Da
Antena	Da
Suport centura	Da
Manual de utilizare	Da
Incarcator de birou	Da
Baterie	1 acumulator Li-Ion (1300mAh)
Incarcator de perete	Da
Casti cu microfon	Da

